



## خطبه جمعة

سيري: 2022/27

كليهن هاري عرفة دان

كعباءين دعاء

8 ذوالحجة 1443 هـ

برسامان

8 جولاي 2022 م

دكواركن... اوليه

جائتن حال احوال اككام ترغكانو

### PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

## الخطبة الأولى

أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْمَلَ كُمْ الدِّينَ يَوْمَ عَرَفَةَ، وَأَتَمَّ فِيهِ عَلَيْكُمْ النِّعْمَةَ،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ  
ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مئعبديكن  
ديري كقدان، ملقساناكن سكاللا قرينتهن دان منيغكلكن سكاللا  
لارغثن. موده-مودهن كيت مرأيه كبهاكياان د دنيا دان اخيرة.  
ميمبر جمعة هاري اين مبيچاراكن خطبة برتاجوق:

كليهن هاري عرفة دان كعجائين دعاء

سيدغ جمعة يغ درحمتي سكالين،

د دالم بولن ذوالحجة مليا اين، ترداقت ساتو هاري يغ قاليع افضل دالم  
ستاهون د سيسي الله سبحانه وتعالى ياءيت هاري عرفة قد 9 ذوالحجه.  
هاري عرفة اداله برسمننا عمالن بروقوف د قادغ عرفة يغ مروفاكن  
روكون ترفنتيغ عبادة حج. نبي ﷺ برسبدا:

## الحجُّ عَرَفَةَ

مقصودن: حج اداله عرفه.

(رواية الترمذي)

باكي اومه إسلام يغ تيدق مثرجاكن عبادة حج، مريك دأنجوركن بردعاء، برقواسا، برذيكير دان ملاكوكن عمالن سنة قد هاري ترسبوت. هاري عرفه اداله ساتو هاري يغ قاليع بايق الله ممبيسكن همباش درقد ائي نراك. نبي ﷺ برسبدا:

مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ

مقصودن: تيدق اد ساتو هاري يغ لبيه بايق دبيسكن همباش درقد ائي نراك بربنديغ دغن هاري عرفه.

(رواية مسلم)

هاري عرفه جوك مروفاكن هاري دمان الله معقبولكن (mengkabulkan) دعاء همباش. جوسترو قد هاري عرفه اين، قربايقكنله بردعاء. اين كران سبدا بكيندا ﷺ:

خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ

مقصودن : سباءيق-باءيق دعاء اداله دعاء قد هاري عرفه.

(رواية الترمذي)

امام النواوي رحمه الله بركات : دكالككن ممقربابق ذيكير دان دعاء  
سچارا برسوغكوه قد هاري عرفة كران اين اداله سباءيق-باءيق هاري  
اونتوق بردعاء.

## سيدغ جمعة يغ دكاسيهي.

دعاء امت ايستيميو دان منعجوبكن (menakjubkan) كران اي لفظ  
قوجي-قوجيان اونتوق موهون سسواتو يغ دحاجة درقد سآورغ همبا كقد  
الله سبحانه وتعالى. دعاء جوك اداله تندا كلمهن همبا يغ ممرلوكن قرتولوغن  
دان بنتوان الله. ماله اورغ يغ تيدق بردعاء دأعكف سباكاي اورغ يغ  
سومبوغ.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة غافر، ايات 60:

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي

سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴿٦٠﴾

يغ برمقصود: دان توهن مو برفرمان: بردعاء له كامو كقدكو نسچاي  
اكو فركننكن دعاء فرموهونن كامو. سسوغكوهن اورغ يغ سومبوغ درقد  
برعبادة دان بردعاء كقدكو، اكن ماسوق نراك جهنم دالم كادان هينا.

الله سبحانه وتعالى منجنجیکن اونتوق منریماسکالا دعاء جک بنر ای لاهیر دری هاتی یغ إخلاص، جیوا یغ برسیه دان اغکوتا یغ توندوق خشوع. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة، ایات 186:

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ

فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

**برمقصود:** دان اقایلا همبا-همباکو برتاش کقد مو معنای کو مک (بریتاهوله کقد مریک): سسوغکوهن اکو (الله) سنتیاس همقیر (کقد مریک)؛ اکو فرکنکن فرموهونن اورغ یغ بردعاه اقایلا دی بردعاه کقد کو. مک هندقله مریک مپاهوت سروانکو (دغن ممتوهی قرینته کو)، دان هندقله مریک برایمان کقد کو سوقای مریک منجادی بائیق سرتا بتول.

ددام القرءان ترداقت قافرن مناریق معنای قیصه دعاء نبی نوح علیه السلام یغ دتریماسکالا لالو منعکلمکن قومش د دالم طوفان بسر دان مپلامتکن بکیندا سرتا قعیکوت-قعیکوتن یغ برایمان.

دان قيصه دعاء نبي ايوب يڭ دسمبوهکن اوليه الله درقد دريتا ساکيت  
تروق يڭ دعالي دالم تيمقوه يڭ فنجع.

دمکين جوک قيصة دعاء نبي زکريا يڭ دکورنياکن ذوريت کتيک  
بکيندا دان استري تله لنجوت اوسياش.

### قوم مسلمين حفظکم الله

جوستزو، جاغنه سسکالي مندغ ريميه کقد دعاء. اف جوا کادان  
کيت، جاغن لالاي دان بردعاه له سچارا برتروسن کران بسرث  
کايستيميوآن دعاء کقد کيت. جاغن سسکالي برهنتي دان برقوتوس  
اسا اونتوق بردعاه. امبيله قلواغ ممقرباپقکن دعاه قد هاري عرفه يڭ  
مليا اين. جاغنه معسيا-سياکن قلواغ دان دتيق کامسن اين، سموک  
الله منريما دعاه کيت دان دغن سبب کيت مرآيه کجايان دان کبايقن  
دنيا دان اخيره.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي

الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ

الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾

بر مقصود: بردعاء له كقد توهن كامو دغن مرنده ديري دان (دغن

سوارا) فرلاهن-لاهن. سسوغكوهن الله تيدق سوک كقد اورغ-

اورغ يغ ملمقاوئي باتس. دان جاغنه كامو بر بوات كروسقن

دبومي سسوده الله ميدياكن سكالايغ ممباوا كبايقن قدث، دان

بردعاء له كقدان دغن فراسان ييمبع (كالاو-كالاو تيدق دتريما) دان

جوك دغن فراسان ترلالو معهارقكن (سوقاي مقبول).

سسوغكوهن رحمة الله ايت دكت كقد اورغ-اورغ يغ ممقرباء يقني

عمالنث.

(سورة الأعراف 55-56)

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.  
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.  
وَتَقَبَّلَ اللهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ

سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى

آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ

فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا  
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ  
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ  
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، كورنياكن كامى اكر چينتاكن كايماانن. جاديكنله اى قرهياسن  
هاتى كامى. قاهتكنله دالم ديرى كامى، راس بنچى كقد ككفورن،  
كفاسقن، دان كمعصيتن. ماسوقكنله كامى ك دالم كولوعن اورغ يغ

مندافت فتونجوق. تونجوقکنله کامي کبیرن ایت سباکاي کبیرن، دان کورنیاکن کامي داقت معیکوتیش. دان تونجوقکنله کامي کباطلن ایت سباکاي کباطلن، دان کورنیاکن کامي اونتوق منجاءوهیش. جاغنه اغکاو جادیکن کامي ترکلیرو، میبکن کامي میمقغ دری کبیرن. جادیکنله کامي تروس ککال استقامه اتس کبیرن.

یا الله، فرتاوتکنله هاتی-هاتی کامي. باءیقیله هوبوغن سسام کامي. تونجوقله کامي جالن-جالن کسلامتن دان کسجهتران

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.